Bing Plumbing and Heating
HEATING PLUMBER GAS
428 Salisbury Dr., Van. Tel: (604) 254-4935

1976 炳記
承接政府大渠安裝地下水管、潔具、煤氣、修理土庫漏水。

土木維修公司
水喉電器 內外油漆
泥水瓷磚 大小維修
收費相宜
請電 874-8216

劉富
承接裝修
油漆工程
地址: 636 E. 14th AVE.
新電話: 874-4389
舊電話: 874-4389

金記
精工價廉
內外油漆
瓦仔水潤
電話: 253-0753

恒城裝修
430 大小工程
30 廚房裝修
22 浴室裝修
33 免費估價
20 價格

思雅裝修公司
S.A. CONSTRUCTION CO.
承接各種 土木工程
工精價廉 免費估價
電話: 253-8996 傳呼機: 650-7500

WESTERN REALTY
公司電話: 922-6166

*新盤: 西區柏文 HARWOOD 街, 一睡房, 建築工程師裝修有風景, 近海邊。叫價 \$89,900

*已售出: 5353 WALES 4943 KILLARNEY
990 SUTHERLAND 15087-92nd
6-61 EAST 23rd

*有意請電: 伍榮達 PGR: 735-3959
ARTHUR W.D. NG

~房屋地產生意買賣~

Century 21
21世紀地產公司
TRADEWIND REALTY (1986) LTD.
林耀國 JOE LIN
公司 251-1323
住宅 254-5142
通國語、粵語。

溫哥華東區 E. GEORGIA 街夾 RENFREW 街地 33 X 110 樓上二房, 樓下二房, 新外牆, 交通方便, 近學校, 價十五萬九千。

PILAR REALTY
CARROL 254-0474 (公司)
253-9293 (住宅)

▲2219 E. BROADWAY
近乃磨六睡房住宅, 地 33 X 120 客廳新鋪木地板 (PARQUET) 地板

▲3756 IRMIN ST.
業主的驕傲價翻新費用已超過五萬元! 一定要來看! 橡木入椅櫃, 完成土庫, 主浴室有天窗及 Jacuzzi 地 53 X 120
價 \$ 295,000

Century 21
TRADEWIND REALTY (1986) LTD.
2285 Commercial Drive
Vancouver, B.C. V5N 4B6
Bus. (604) 251-1323
Res. (604) 298-7405

SAM C. LIM
林超森

*本那比 36 座位中西餐館, 現任東主已經營八年, 現代化廚房, 租平, 宜家庭經營, 價五萬餘。

*KENSINGTON MALL 40 座位, 自助餐館租約長, 易打理, 賺錢好機會, 價八萬餘。

BENSON S.C. CHEUNG
張成材
住宅: 420-0098
傳呼機: 667-2088

RICHMOND 東區 8-8 畝農地有屋有馬房, 沿河邊平地, 五分鐘到輕便快車站, 現收月租 1800 元, 明年月租加至 2100 元, 鄰近新區, 有潛質投資良機 \$700,000

FRASERVUE 風景屋
地大 5200 平方呎, 屋大 2400 平方呎, 五睡房, 四浴室, 四書房, 書房寬大家庭廳, 客廳, 飯廳, 露台及車房, 防盜系統八年前全屋裝修, 屋主願遷租回物業適合大家庭, 叫價 \$348,000。

JOHN Y. WONG
黃譽昇
住宅: 291-2583
傳呼機: 645-6996

MULTIPLE REALTY
434-1431
2837 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C. V5R 5H9
二人工作只收一人報酬
務求為你爭取最佳效果

本拿比 北區高級風景屋 MONTECITO (蒙地斯圖) 及本拿比湖區。BURNABY LAKE 有多幢全新大型新式房屋出售, 地大由 7000 至 12000 平方呎不等。房屋面積由 4000 至 4700 平方呎不等, 廿分鐘車到唐人街及市中心, 十分鐘車到西門菲沙大學, 交通方便, 近購物中心及名校等, 屋內外全部設備齊全, 熱水暖氣, 天窗, 瓦屋頂, 大型雙人 JACUZZI 浴缸等等, 應有盡有, 不能盡錄, 手工精美, 由著名溫哥華華福建築公司, 策劃興建及管理。售價由 \$459,000 起。

sutton group - heritage west realty ltd.
AN INDEPENDENT MEMBER BROKER

RON BALSHERE
pgr. 686-4976, off. 263-1433

1338 WEST 46th AVE
高尚西區靚屋。上層有四睡房, 主人房有書房及 JACUZZI, 美麗花園露台, 雙車房門。近學校商場。
價 \$ 788,000

5910 HUDSON ST.
街角位, 地大 66 X 135 具特色, 適合大家庭。翻新廚房, 美麗花園。開價 \$ 848,000
歡迎預約參觀。

SHAUGHNESSY
1216 WEST 27th AVE
地點好, 環境清靜, 橡木地板飯廳及客廳, 廚房向露台理想住宅。歡迎預約。地大 47 X 125 價 \$ 569,000

NORTHBRIDGE GROUP INTERNATIONAL
恆生實業有限公司 東區: 6417 Fraser Street, Vancouver, B.C. 公司: 327-1111

Jenny Soo
Bus: 261-1881
Res: 263-8838
Pager: 645-6918

Ben Lee 李建興
公司: 327-1111 住宅: 876-3175
直接傳呼機: 667-3202

★六睡房大屋, 地 35 X 155 上下各三睡房, 土庫完成, 正層實木地板, 有壁爐及家庭室。

*Fraser View 三房正屋地大, 大約面積 6,400 呎有景, 叫價廿餘萬。

*近喜士定, 乃磨四房, 米仔橋正屋土庫新完成, 二層二廁標準地, 減價十六萬九。

*入口批發商, 生意蒸蒸日上, 全年年額約三百五十萬東主忍痛割愛

*業舖日營約五百元, 業主因退休急賣

MULTIPLE REALTY
公司: 434-1431
住宅: 433-7888
傳呼機: 680-7305

李標
代理買賣房產, 物業, 生意, 免費估價

BILL LEE

☆合法上下好屋, 每層兩房三廳三廁, 近京士威及菲沙街, 適合出租或自住, 開價二十一萬九千。

*近乃磨街四十四呎地段, 樓上三房一廳三廁, 樓下三房一廳, 全部租出, 開價二十二萬九千, 認真買賣。

*屋主自建, 不計成本, 材料手工一流, 兩年新, 三廳六睡房, 四廁, 近蘭非街, 開價三十四萬九千。

*十一年新豪華特色屋, 近 PNE 近公園學校巴士, 二四萬五千。

*位於二街及蘭非街, 樓下完成, 保養好, 開價十七萬九千。

*東區靚屋, 樓上三房兩廳, 樓下完成, 保養好, 開價十五萬九千。

*完成土庫, 樓上全部出租, 投資良機, 開價十五萬九千。

*新屋一開, 卅三呎地段, 紅瓦頂, 熱水暖氣, 五大睡房, 上等材料, 手工一流, 開價廿七萬八千, 請快。

*四十九呎地段新屋, 材料手工最佳, 環境優美, 樣樣設備, 應有盡有, 開價三十七萬九千, 勿失良機。

生意及物業出售

*二埠旺商業樓, 近活活百貨公司, 一萬三千呎, 可改建十層高樓大廈, 有發展, 開價二百三十萬。

*十二英畝農地, 近雲梯, 三睡房住宅, 凍房, 三大玻璃屋, 開價廿六萬。

有屋出售請注意

現有數位來自香港及台灣顧客, 誠意在雲梯投資購買房屋, 不論房屋新舊, 一律歡迎, 閣下如有意出售你的房屋, 請來電通知, 本人會為你免費估價及解答任何疑問, 本人會務週到, 電話: 四三三三。七八八八。

陳挽明
David Chan
Res: 433-6882
Pager: 680-5088
327-1111

★新盤上市

★旺地商業樓出售, 地大, 50 X 120, 有租批, 樓下商業舖, 樓上醫生寫字樓及相文, 開價 88 萬。

★西溫哥華多舖出售, 生意固定批租, 好, 開價九萬餘。

★市中心珠寶首飾店出售, 內設製造工場, 開價三萬餘。

★工業廠房出售, 佔地一英畝, 每年淨收入租金五萬元, 開價四十餘萬。

★西區靚屋, 可望見雲市中心景色, 士丹利公園及海景, 開價七丁餘萬。

▲一房一廳近巴士站, 四萬五。

▲SURREY 工業地, 開價二萬九。

▲SURREY 住宅地, 開價二萬九。

▲屋位出售, 約 1200 方呎, 年入過五十萬, 開價十三萬餘。

劉澤義
Fred Lau
住家: 879-3708
傳呼機: 667-3898
公司: 327-1111

79 組柏文

投資良機, 地大 419 X 236
16 年新, 保養佳, 有電梯, 常滿, 少空出, 租客品流好, 好過買東區, 離市中心只三十五分鐘車, 租平, 可加租, 叫價三百六十萬。

Success REALTY & INSURANCE LTD.

CHINATOWN Autoplan CENTRE

西雅圖中心高尚住宅區, 磚牆建築物, 九組柏文及醫療所, 淨入息四萬九千。價 US\$ 600,000

代理 ICBC 汽車 燕梳及牌照各種手續。
代理房屋, 傢俬, 醫藥, 旅遊。
代理商業樓宇, 柏文及生意保險。
代業主管理商業樓宇柏文, 房屋各種物業, 代收租金, 經驗豐富, 專業水準, 手續費廉。

本公司服務時間: 星期一至星期五 九時至五時半, 星期六九時半至四時
職員懂台山、國語、中山、廣州、潮州、英文、越南等方言。

本公司自一九五九年忠誠為僑胞服務
電話: 687-8899 145 KEEFER ST.

實事實業燕梳有限公司

馬國輝
FRANCIS MA
免費估價

公司 327-1111
住家 439-0359
傳呼機 667-0961

▲SURREY 埠, 工業地連屋 120 X 330 位於 120 街, 價 45 萬

▲SURREY 埠, 農場 40 畝地, 業主退休急賣, 價 49 萬

▲西區全新屋數間由 40 餘萬起

▲東區全新屋數間由 31 萬起

▲城市屋 CHAMPLAIN HEIGHT TOWNHOUSE 3 睡房, 近兩小學巴士站, 新地毯, 價 14 萬 9 千

▲樓上三房樓下三房兩廁齊, 32 街近域多利街, 價 18 萬 9 千

▲東區一房柏文 700 呎, 價 5 萬 5 千元

▲東區兩房柏文 9 萬 4 千元

另有全座柏文, 商業舖位, 餐館生意歡迎查詢。

Northridge Rlty.

馮冰
VENUS FUNG
公司 327-1111
住家 461-3183

新屋急售紅瓦頂熱水暖氣防盜系統上下完成近快車站雙車房材料上乘

新屋平賣六房四廁紅瓦頂熱水暖氣電動車房防盜系統近學校交通材料一流